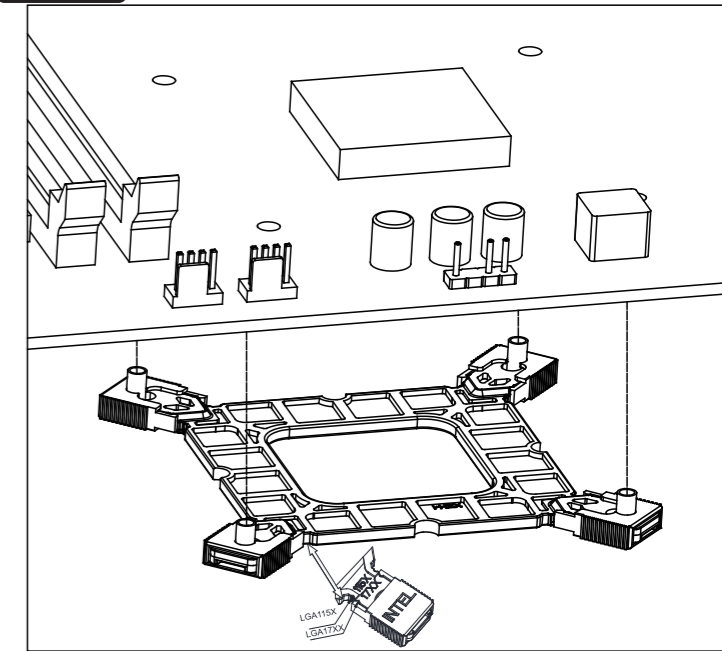


HP600 Series User's Manual



<p>B Backplate -Intel Backplate Contre Plaqué 백 플레이트 Placa trasera 背板</p>	<p>C Spacer -Intel Abstandshalter Entretoise 스페이서 Casquillo 套筒</p>	<p>D Mounting bracket Montagehalterung Support de montage 마운팅 브래킷 Soporte de instalación 安装支架</p>
<p>E Screw - Intel Schraube Vis 나사 Tornillo 螺丝</p>	<p>F Thermal Paste Wärmeleitpaste Pâte thermique 열전달 그리스 Pasta térmica 散热膏</p>	<p>G Spacer -AMD Abstandshalter Entretoise 스페이서 Casquillo 套筒</p>
<p>H Screw - AMD Schraube Vis 나사 Tornillo 螺丝</p>		

Step1



Install the backplate to the motherboard and fix it with spacers

Installieren Sie die Rückplatte auf dem Motherboard und befestigen Sie sie mit Abstandshaltern

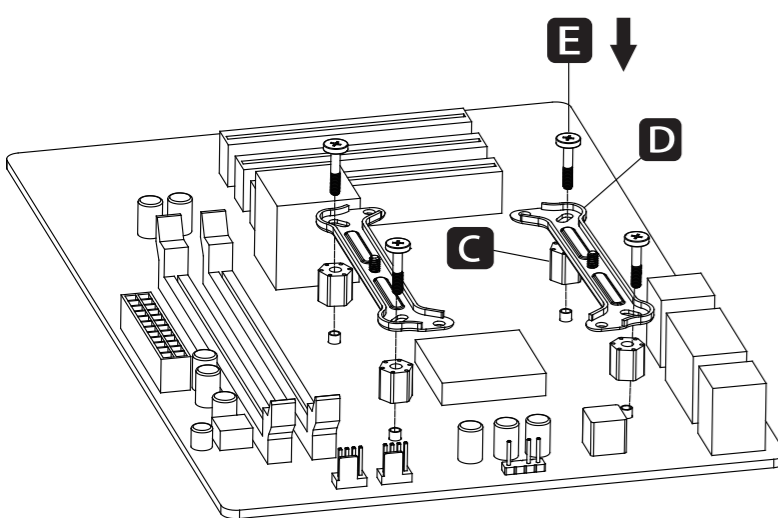
Installez la plaque arrière sur la carte mère et fixez-la avec des entretoises

백플레이트를 마더보드에 설치하고 슬리브로 고정합니다

Instale la placa trasera en la placa base y fijela con casquillos

将背板安装到主板上,并用套筒固定

Step2



Install the mounting brackets and secure with screw

Installieren Sie die Montagehalterungen und sichern Sie sie mit der Befestigungsmutter

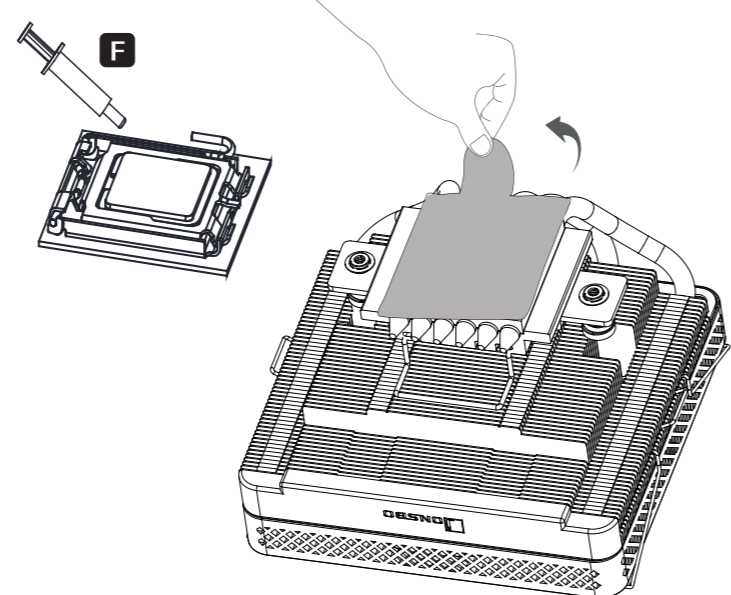
Installez les supports de montage et fixez-les avec l'écrou de fixation

브래킷을 설치하고 나사로 고정하십시오

Instale el soporte y fijelo con tornillos

安装支架并用螺丝固定

Step3



Applying the thermal paste on CPU evenly, and remove the protection film from copper base

Tragen Sie die Wärmeleitpaste gleichmäßig auf die CPU auf und entfernen Sie den Schutzfilm von der Kupferbasis

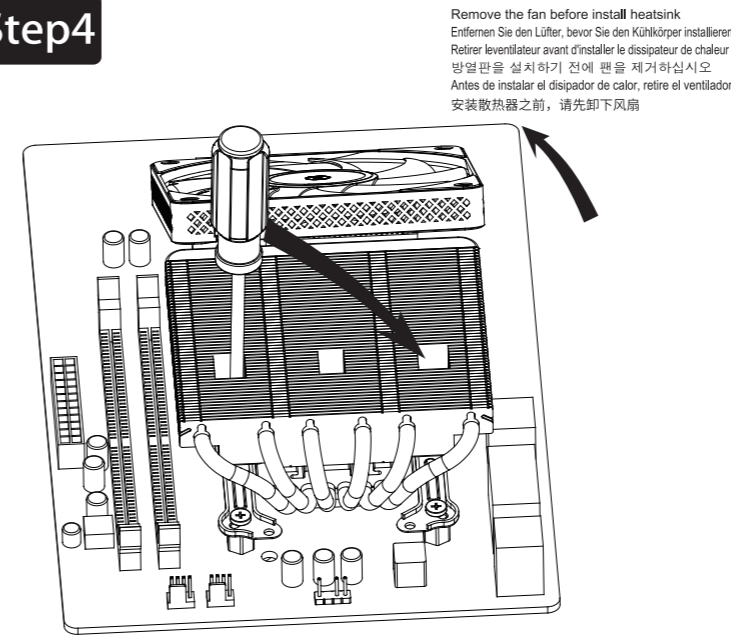
Appliquez uniformément la pâte thermique sur le processeur et retirez le film de protection de la base en cuivre

CPU에 서멀 그리스를 골고루 펴 바르고 구리 바닥의 보호 필름을 제거합니다

Aplice la pasta térmica de manera uniforme en la CPU y retire la película protectora de la base de cobre

将导热膏均匀地涂在CPU上,并取下铜底上的保护膜

Step4



Place the cooler on the CPU while aligning the screws to the backplate mounting points, secure with screwdriver.

Setzen Sie den Kühler auf die CPU, während Sie die Schrauben an den Befestigungspunkten der Rückplatte ausrichten, und sichern Sie sie mit einem Schraubendreher.

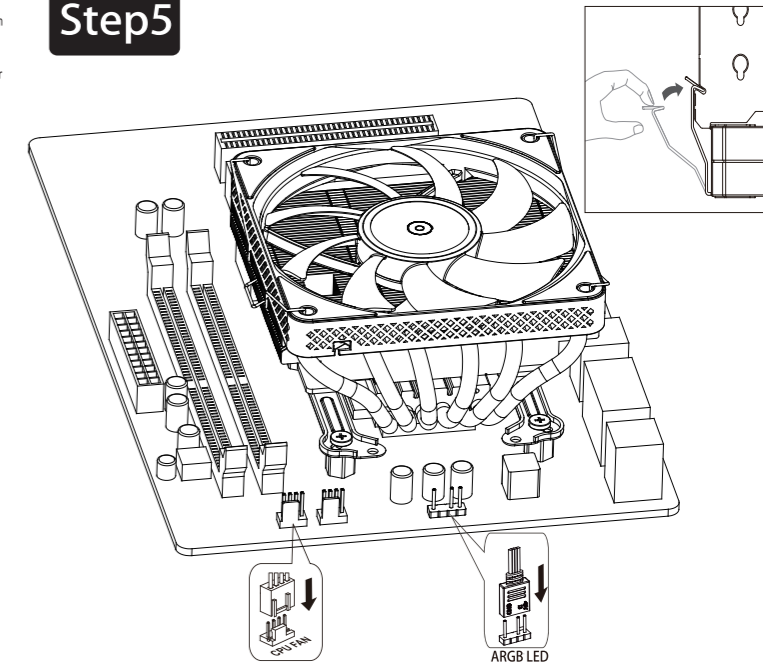
Placez le refroidisseur sur le CPU tout en alignant les vis sur les points de montage de la plaque arrière, fixez avec un tournevis.

나사를 백플레이트 장착 지점에 맞춰 CPU 위에 쿨러를 놓고 드라이버로 고정합니다

Coloque el disipador de calor en la CPU, alinee los tornillos con los puntos de instalación de la placa trasera y fijelos con un destornillador

将散热器放在CPU上,同时将螺丝对准背板安装点,并用螺丝刀固定。

Step5



Install the fan and connect the fan wire to the motherboard according to the diagram above

Installieren Sie den Lüfter und schließen Sie den Lüfterkabel gemäß dem obigen Diagramm an das Motherboard an

Chargez le ventilateur, connectez le fil du ventilateur à la carte mère selon l'image ci - dessus

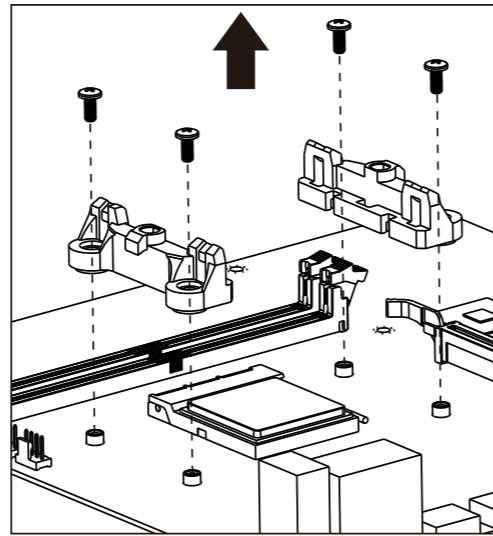
팬을 장착하고 위 그림에 따라 팬 컨덕터를 마더보드에 연결

Instale el ventilador y conecte el cable del ventilador a la placa base de acuerdo con la imagen de arriba

装上风扇, 依上图将风扇导线与主板连接

**HP600 Series
User's Manual**

Step1



Remove the plastic retainer of the AMD retention module, place the existing backplate back to MB

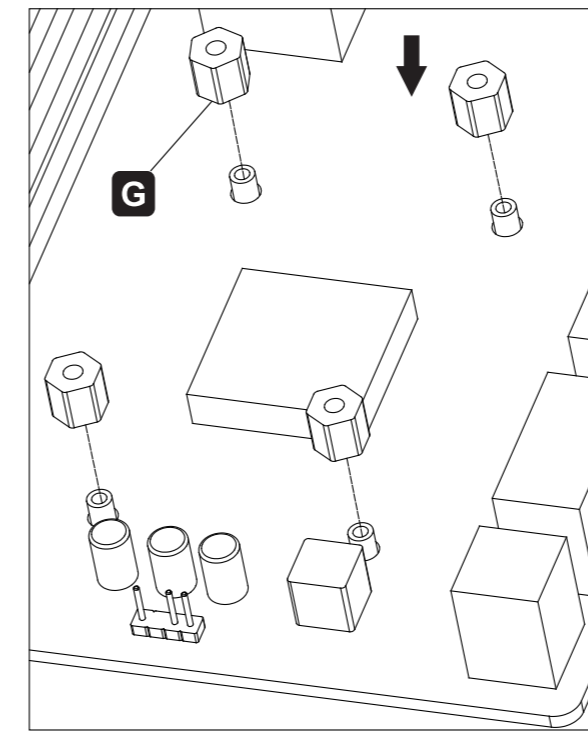
Entfernen Sie den Kunststoffhalter des AMD-Retentionsmoduls und setzen Sie die vorhandene Rückplatte wieder auf MB

Retirez le dispositif de retenue en plastique du module de rétention AMD, remplacez la plaque arrière existante sur MB

모듈을 고정하는 AMD 플라스틱 홀더를 제거하고 마더보드에 기존 백플레이트를 다시 놓습니다

Retire el retenedor de plástico del soporte de montaje amd y vuelva a colocar el soporte de montaje amd trasero existente en la placa base.

卸下AMD固定模块的塑料固定器,将现有的背板放回主板



Installation of AMD spacer column

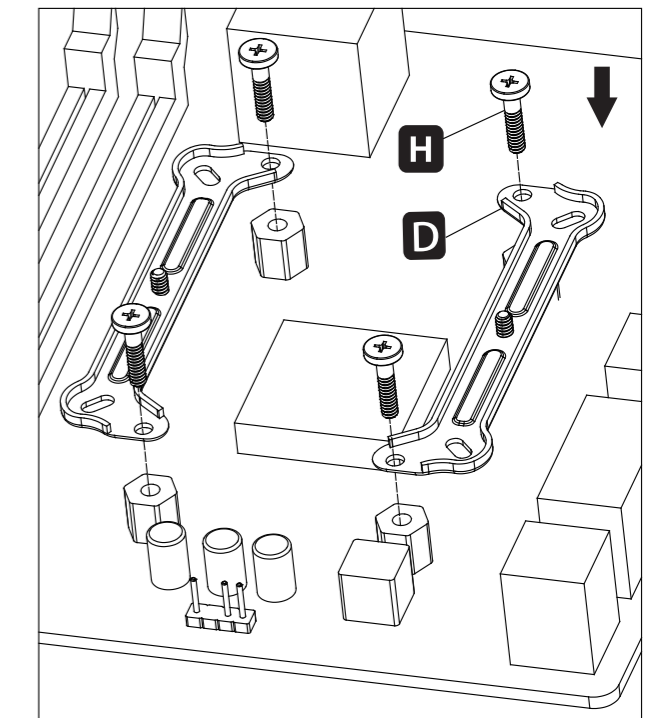
Installation der AMD Abstandssäule

Installation de la colonne d'espacement AMD

AMD 스페이서 포스트 설치

Instale la columna de separación AMD

安装AMD间隔柱



Install the mounting brackets and secure with screw

Installieren Sie die Montagehalterungen und sichern Sie sie mit der Befestigungsmutter

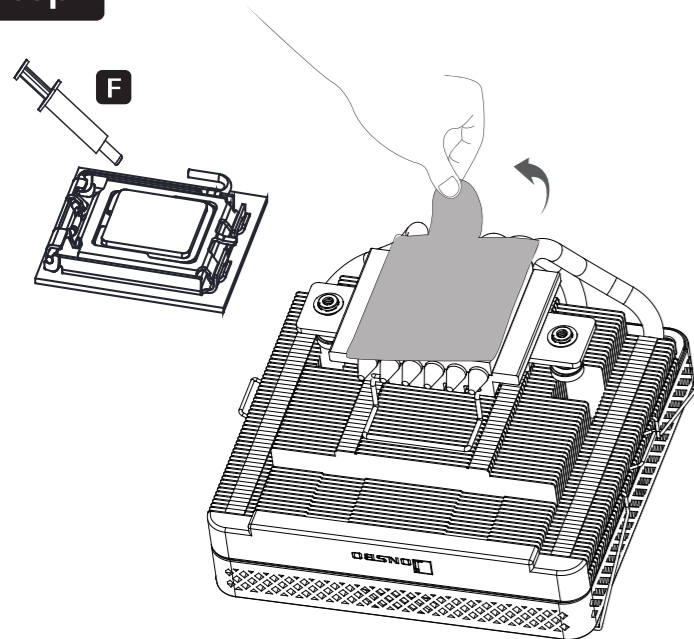
Installez les supports de montage et fixez-les avec l'écrou de fixation

브래킷을 설치하고 나사로 고정하십시오

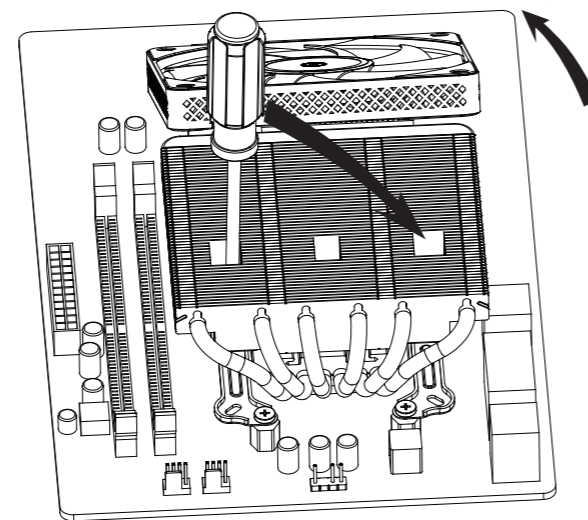
Instale el soporte y fíjelo con tornillos

安装支架并用螺丝固定

Step4



Step5



Remove the fan before install heatsink
Entfernen Sie den Lüfter, bevor Sie den Kühlkörper installieren
Retirez le ventilateur avant d'installer le dissipateur de chaleur
방열판을 설치하기 전에 팬을 제거하십시오
Antes de instalar el disipador de calor, retire el ventilador
安装散热器之前, 请先卸下风扇

Place the cooler on the CPU while aligning the screws to the backplate mounting points, secure with screwdriver.

Setzen Sie den Kühler auf die CPU, während Sie die Schrauben an den Befestigungspunkten der Rückplatte ausrichten, und sichern Sie sie mit einem Schraubendreher.

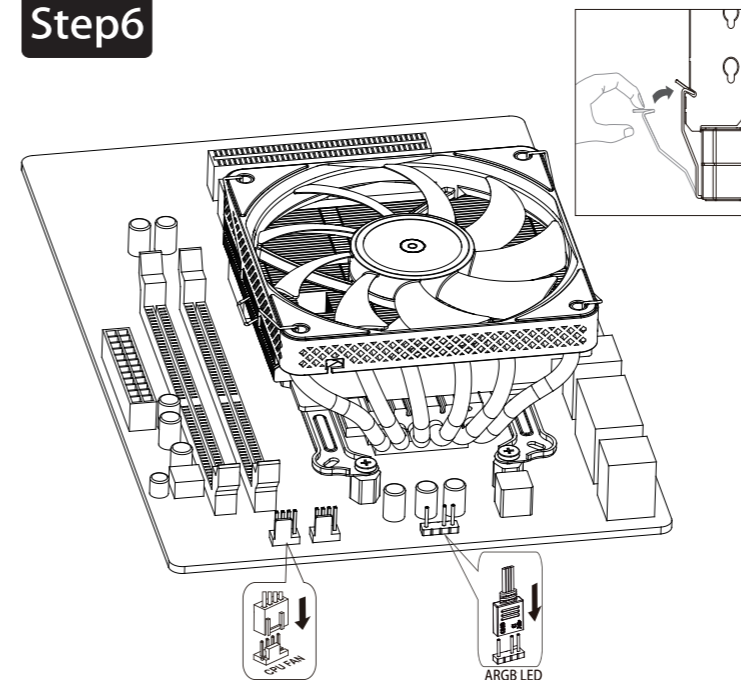
Placez le refroidisseur sur le CPU tout en alignant les vis sur les points de montage de la plaque arrière, fixez avec un tournevis.

나사를 백플레이트 장착 지점에 맞춰 CPU 위에 쿨러를 놓고 드라이버로 고정합니다

Coloque el disipador de calor en la CPU, alinee los tornillos con los puntos de instalación de la placa trasera y fíjelos con un destornillador

将散热器放在CPU上,同时将螺丝对准背板安装点,并用螺丝刀固定。

Step6



Install the fan and connect the fan wire to the motherboard according to the diagram above

Installieren Sie den Lüfter und schließen Sie den Lüfterkabel gemäß dem obigen Diagramm an das Motherboard an

Chargez le ventilateur, connectez le fil du ventilateur à la carte mère selon l'image ci - dessus

팬을 장착하고 위 그림에 따라 팬 컨덕터를 마더보드에 연결

Instale el ventilador y conecte el cable del ventilador a la placa base de acuerdo con la imagen de arriba

装上风扇,依上图将风扇导线与主板连接

HP600 Series

Applying the thermal paste on CPU evenly, and remove the protection film from copper base

Tragen Sie die Wärmeleitpaste gleichmäßig auf die CPU auf und entfernen Sie den Schutzfilm von der Kupferbasis

Appliquez uniformément la pâte thermique sur le processeur et retirez le film de protection de la base en cuivre

CPU에 서멀 그리스를 골고루 펴 바르고 구리 바닥의 보호 필름을 제거합니다

Aplique la pasta térmica de manera uniforme en la CPU y retire la película protectora de la base de cobre

将导热膏均匀地涂在CPU上,并取下铜底上的保护膜